

Պ. Շահին միանգամայն օժտեալ նկարիչ մըն է ու խօճամիտ, խողարկու եւ դիւրաս չդոհացող զծագրիչ մը և Բայց այս թիրթին մէջ փոռապրիչը մնդ մասնաւրապէն կը շահագրգուր, եւ մազի օրակար թուեցաւ անոր զործին մէկ ցորցակը ներկայացնել, թէպէսին այդ գործը սկզբնաւորութիւն մըն է գեւ։ Այս արուեստագէտը անոնցմէ չէ՞ արդիօք որոնց վրայ մնծ յորբը կընան զրուիլ, և Ենք կը հաւատանք որ արգակն է, եւ ապագան պիտի բնէ թէ իրաւանք ունինք կամ ոչ։

### ՔԷԼՄԱՆ-ԺԱՆՆԵ

## ՀԱՅ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԻՒՆՆ Ի ԲԱՐԻԶ

La Tribune de Saint-Gervais երաժշտական ամսաթերթը, զոր կը հրատարակէ «Սբուա քանթոռում»ը՝ եկեղեցական երաժշտութեան նոր հիմնած ընկերութիւնը, կը ծանուցան իր օգոստոսի թուոյն մէջ թէ Պ. Բիշու Օպուի, արեւելագէտ, եւ անդամ այդ ընկերութեան, յառաջիկայ ձմեռ երեք բանախօսութեամբ պիտի ներկ յացնէ հայկական երաժշտութիւնը (եկեղեցական եւ ժողովրդական)։ Բարիզի նուագասէրներուն, Պ. Եղիքազարեանցի ծրագրին է որ կը պիտի իրաւ րծուիլ։ Բանախօսութիւններուն պիտի ընկերանան շարական ներու խարոյին երգեցողութիւններ զոր պիտի կատարեն Ս. Ժէռովիչ հայկաւոր երաժշտապետ Պ. Շաու Պորոսի երգինները, եւ այլն ները պիտի երգէ Պ. Եղիքազարեանց։

## ՆԻՔՈՍԻԱՅԻ ՈՐԲԱՆՈՑԸ

Քնուունեցանք տարեկան տնկեկագիրը Նիքոսիայի Հայկական Որբանոցին, զոր շտա ու շիմ կերպով կը վարէ Պ. Քիւրքօնան, Մանէսա թըրը, Բարիզի եւ Ալեքսանդրից երեք ինսամակալ մասնախումբերուն հոգանաւորութեանը տակ, Պէտք չկայ բացատրելու մասնաւրապէն մասնաւրապէն թիրթին այս բարեկործական եւ

կրթական հաստատութեան, եւ կը փափաքինք որ զայն հետզհետի աւելի ընդարձակուած աւելի բարգաւաճ տեսնենք։

## Պ. ԶԵՐԱԶԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ

Պ. Զերազ կը ծանուցանէ թէ աւարտած է իր պատասխանը մէր «Պատասխանաւութիւնները» յօդուածին ։ Այսհիտուի մատակայ թիւերէն մէկուա մէջ պիտի յայսնենք մէր կարծիքը Պ. Զերազի տուած բացատրութեանցը մասին։

Յառաջիկայ րուով, պիտի հրատարակեն յօդուած մը Կէօթէկի վրայ, իր ծննդեան հարիւրիմանեակին առքիւ որ այս օրեւ կաւուցաւ Գերւանեանոյ մէջ։

## ՎՐԻՊԱԿ

Այսահիտուի 9-10 թուոյն մէջ, Տր. Տ. Եսայեանի յօդ դունակ, Ա. սիւնակ, էջ 266, տող 2-4 «Պատգամամաք անդամաբանութեան», պէտք է ուղղել բաղդատական պիտակաբանութեան տեսակետով։

Վ. Նալբանդեանի յօդուած, էջ 289 Բ. սիւնակ տող 17, «ցոյց տող գեղ. առարկաներն եւ երեւոյթները այսպէս ինչպէս ցոնկալի եր որ լինեին»։ պէտք է ուղղել այնպէս որ կան և ոչ պիտի ինչպէս որ ցանկալի եւ լինեն։ էջ 290, Բ. սիւնակ, տող 1, օւսիւ բրականութիւնը, պէտք է ուղղել սէսմ. գրականութեանց, էջ 291, Բ. սիւնակի, բ. պարերութեան 5, տող, «Անդրդասային կարիքը», պէտք է ուղղել ամոքիդյին կուրծքը։ էջ 292, Ա. սիւնակ բ. պարերութեան, 5, տող «Ալանեն», պէտք է ուղղել «Ալանեն»։ Այդի էջ, Բ. սիւնակ, տող 2 «ընդունակութիւնը»։

«Ճերագիրն», էջ 284, տող 1, «ասքերուն», պէտք ուղղել «ասքերուն»։

Paris. — 1<sup>me</sup>. V<sup>e</sup> ALBOUY, 75, avenue d'Italie.

Le Gérant: GEORGES WALINE.